

- CXLV -

(p. 264.1)

- 1 Chilaouet eur zonik nevé
zo savet ar bla me,
dan tregont de a mis gouéré
ma zonik a nevé,
- 5 laket em speret hag em enpunion
Da zevel eur zon
ne ma ket heb rezon
ter heur amzer e meus kollet
sk()deal va speret,
- 10 ha po () lakfen na nao na dek
n'on ket vit tromplo ma speret,
n'al den monet kuit d'orc'h he di
abalamour d'an eres kri
gwelet a ran an emganou,
- 15 war ar ruiou ker war an henchou,
e Lumni kornik ar fous
Da foar woelian e kreis an nous,
a oa bet eun ko() er fos,
hag a oa enon er repos,
- 20 hag hi ben a zo bet foltret;
klasket a oa ar jendarmet
da welt petra a oa digouet,
ar jendarmet pe oant digouet,
(p. 264.2)
meurbet emant bet souzet-

14. R. an emganou>kals a ganou
18. S. a oa bet eun>e Lustummi

- CXLV. 2 -
(p. 264.2)

- 25 o guelet an goat dindan ho,
hag hie da bek en he eno,
ha kas gathe da ben da ben
ho kas gathe da bontaven ;
Daou zen a zo bet tamallet,
30 ha ie na zonjin ket,
✓ kotillar bihan ha per an naour
hag a zo daou zen paour
ar re se zo bet prisonet
ha meurbet ne ouient ket,
35 Dalc'het int bet en eur prison
oh ! ia heb guir ha peb rezon
ha nint ket bet tuze jujet
abalamour n'a test ebet
c'hoant emeus choaz da lavaret
40 petra zo neve choarvezet ;
✗ Da Job Koadou a bontaven
a zo kousik torret hi ben,
daou zen kollet 'n he vek
a zo dan holl dut d'a welet
45 an hini zo bet tamallet
tri mis a brison en deus bet

20-30. A. ie) meurbet (na
30-1 . A. zen)ik
37 . R. jujet > condaonet
42-3 . A. zen) en deus

CXLV - pp. 410-1)

- 1 Ecoutez une chansonnette nouvelle
 Qui a été levée cette année
 Au trentième jour du mois de juillet,
 Ma chansonnette nouvelle.
- 5 Mis dans mon esprit et dans mon opinion
 De lever une chanson,
 Ce n'est pas sans raison,
 Trois heures de temps j'ai perdu
 A () mon esprit,
- 10 Et () mettrais ni neuf ni dix,
 Je ne peux tromper mon esprit,
 Personne ne peut sortir de chez lui
 En raison de la haine cruelle,
 Je vois les combats
- 15 Sur les rues du bourg, sur les routes,
 A Lustumini, au coin du fossé,
 A la foire de Saint Jean, au milieu de la nuit,
 Il y eut quelqu'un () dans le fossé
 Et il reposait là,
- 20 Et sa tête a été brisée.
 On chercha les gendarmes
 Pour voir ce qui était arrivé
 Quand les gendarmes furent arrivés
 Ils ont été très étonnés
- 25 De voir le sang sous eux
 Et eux de le saisir
 Et de l'emporter tout du long,
 De l'emporter à Pont Aven ,
 Deux hommes ont été accusés,
- 30 Et ils n'y pensaient pas du tout :
 Le petit Cotillard et Pierre Le Naour
 Qui sont des hommes pauvres,
 Ceux-là ont été emprisonnés
 Et ils ne savaient pas du tout
- 35 Ils ont été gardés dans une prison
 Oh oui sans droit et sans raison,
 Et ils n'ont pas été jugés là bas
 Puisqu'il n'y avait aucun témoin,
 J'ai encore envie de dire
- 40 Ce qui est nouvellement arrivé
 A Job Coadou de Pont-Aven
 Qui a eu la tête brisée
 Deux hommes (?)
 () pour que tous les gens voient
- 45 Celui qui a été accusé
 A eu trois mois de prison.